



MODEL / MODELO:

SL1316

**Lithium Ion Jump Starter, Fuel Pack
and Backup Power**

**Litio Ion Jump Starter, pack de energía
y energía de reserva**

OWNERS MANUAL

MANUAL DEL USUARIO



PLEASE SAVE THIS OWNER'S MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.
This manual will explain how to use the unit safely and effectively. Please read and follow these instructions and precautions carefully.

POR FAVOR GUARDE ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO Y LEER ANTES DE CADA USO. En este manual se explica cómo utilizar la unidad segura y efectiva. Por favor, lea y siga las siguientes instrucciones y precauciones.



0099001830-00

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	4
PERSONAL PRECAUTIONS	4
PREPARING TO USE THE UNIT	5
FOLLOW THESE STEPS WHEN CONNECTING TO A BATTERY	5
FEATURES	6
CONTROL PANEL	6
CHARGING THE INTERNAL BATTERY	6
OPERATING INSTRUCTIONS	7
DISPLAY MESSAGES	8
MAINTENANCE INSTRUCTIONS	9
STORAGE INSTRUCTIONS	9
TROUBLESHOOTING	9
BEFORE RETURNING FOR REPAIRS	11
SPECIFICATIONS	11
REPLACEMENT PARTS	11
LIMITED WARRANTY	12
WARRANTY CARD	23

CONTENIDOS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	13
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL	13
PREPARACIÓN PARA EL USO.....	14
SIGA ESTOS PASOS CUANDO SE CONECTE A LA BATERÍA.....	14
CARACTERÍSTICAS	15
PANEL DE CONTROL	15
PARA CARGAR LA BATERIA INTERNA	15
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	16
MENSAJES DE LA PANTALLA.....	18
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO	18
INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO.....	19
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	19
ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES	20
ESPECIFICACIONES.....	20
REPUESTOS.....	21
GARANTÍA LIMITADA.....	21
TARJETA DE GARANTÍA	23

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS. WARNING – RISK OF EXPLOSIVE GASES

WORKING IN THE VICINITY OF A LEAD-ACID BATTERY IS DANGEROUS. BATTERIES GENERATE EXPLOSIVE GASES DURING NORMAL OPERATION. IT IS IMPORTANT THAT YOU FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EACH TIME YOU USE THE UNIT.

To reduce the risk of battery explosion, follow these instructions and those published by the battery manufacturer and the manufacturer of any equipment you intend to use in the vicinity of a battery. Review cautionary markings on these products and on the engine.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE.

- 1.1 Read the entire manual before using this product. Failure to do so could result in serious injury or death.
- 1.2 Keep out of reach of children.
- 1.3 Do not put fingers or hands into any of the unit's outlets.
- 1.4 Do not expose the unit to rain or snow.
- 1.5 Use only recommended attachments. Use of an attachment not recommended or sold by Schumacher® Electric Corporation may result in a risk of fire, electric shock or injury to persons or damage to property.
- 1.6 To reduce the risk of damage to the electric plug or cord, pull by the adaptor rather than the cord when disconnecting the unit.
- 1.7 Do not operate the unit with damaged cables or clamps.
- 1.8 Do not operate the unit if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise

damaged in any way; take it to a qualified service person.

- 1.9 Do not disassemble the unit; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.

WARNING! RISK OF EXPLOSIVE GASES.

- 1.10 To reduce the risk of a battery explosion, follow these instructions and those published by the battery manufacturer and the manufacturer of any equipment you intend to use in the vicinity of the battery. Review the cautionary markings on these products and on the engine.
- 1.11 Do not set the unit on flammable materials, such as carpeting, upholstery, paper, cardboard, etc.
- 1.12 Never place the unit directly above battery being jumped.
- 1.13 Do not use the unit to jump start a vehicle while charging the internal battery.

2. PERSONAL PRECAUTIONS

WARNING! RISK OF EXPLOSIVE GASES. A SPARK NEAR THE BATTERY MAY CAUSE A BATTERY EXPLOSION. TO REDUCE THE RISK OF A SPARK NEAR THE BATTERY:

- 2.1 NEVER smoke or allow a spark or flame in the vicinity of a battery or engine.
- 2.2 Remove personal metal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when working with a lead-acid battery. A lead-acid battery can produce a short-circuit current high enough to weld a ring to metal, causing a severe burn.
- 2.3 Be extra cautious, to reduce the risk of dropping a metal tool onto the battery. It might spark or short-circuit the battery or other electrical part that may cause an explosion.
- 2.4 Do not permit the internal battery of the unit to freeze. Never charge a frozen battery.
- 2.5 To prevent sparking, NEVER allow clamps to touch together or contact the same piece of metal.

- 2.6 Consider having someone nearby to come to your aid when you work near a lead-acid battery.
- 2.7 Have plenty of fresh water, soap and baking soda nearby for use, in case battery acid contacts your eyes, skin, or clothing.
- 2.8 Wear complete eye and body protection, including safety goggles and protective clothing. Avoid touching your eyes while working near the battery.
- 2.9 If battery acid contacts your skin or clothing, immediately wash the area with soap and water. If acid enters your eye, immediately flood the eye with cold running water for at least 10 minutes and get medical attention right away.
- 2.10 If battery acid is accidentally swallowed, drink milk, the whites of eggs or water. DO NOT induce vomiting. Seek medical attention immediately.
- 2.11 Neutralize any acid spills thoroughly with baking soda before attempting to clean up.

2.12 This product contains a lithium ion battery. In case of fire, you may use water, a foam extinguisher, Halon, CO₂, ABC dry chemical, powdered graphite, copper powder or soda (sodium carbonate) to extinguish the fire. Once the fire is extinguished, douse the product with water, an aqueous-based extinguishing agent, or other nonalcoholic liquids to cool the

product and prevent the battery from re-igniting. NEVER attempt to pick up or move a hot, smoking, or burning product, as you may be injured.

2.13 WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

3. PREPARING TO USE THE UNIT

WARNING! RISK OF CONTACT WITH BATTERY ACID. BATTERY ACID IS A HIGHLY CORROSIVE SULFURIC ACID.

- 3.1 Make sure the area around the battery is well ventilated while the unit is in use.
- 3.2 Clean the battery terminals before using the jump starter. During cleaning, keep airborne corrosion from coming into contact with your eyes, nose and mouth. Use baking soda

and water to neutralize the battery acid and help eliminate airborne corrosion. Do not touch your eyes, nose or mouth.

- 3.3 Determine the voltage of the battery by referring to the vehicle owner's manual and make sure that the output voltage is 12V.
- 3.4 Make sure that the unit's cable clamps make tight connections.

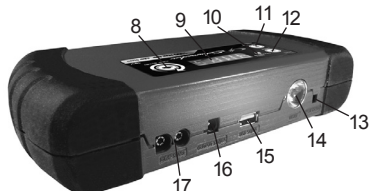
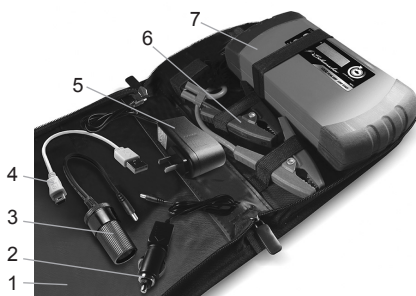
4. FOLLOW THESE STEPS WHEN CONNECTING TO A BATTERY

WARNING! A SPARK NEAR THE BATTERY MAY CAUSE A BATTERY EXPLOSION. TO REDUCE THE RISK OF A SPARK NEAR THE BATTERY:

- 4.1 Attach the output cables to the battery and chassis as indicated below. Never allow the output clamps to touch each other.
- 4.2 Position the DC cables to reduce the risk of damage by the hood, door and moving or hot engine parts. **NOTE:** If it is necessary to close the hood during the jump starting process, ensure that the hood does not touch the metal part of the battery clips or cut the insulation of the cables.
- 4.3 Stay clear of fan blades, belts, pulleys and other parts that can cause injury.
- 4.4 Check the polarity of the battery posts. The POSITIVE (POS, P, +) battery post usually has a larger diameter than the NEGATIVE (NEG, N, -) post.
- 4.5 Determine which post of the battery is grounded (connected) to the chassis. If the negative post is grounded to the chassis (as in most vehicles), see step 4.6. If the positive post is grounded to the chassis, see step 4.7.

- 4.6 For a negative-grounded vehicle, connect the POSITIVE (RED) clamp from the Power Pack to the POSITIVE (POS, P, +) ungrounded post of the battery. Connect the NEGATIVE (BLACK) clamp to the vehicle chassis or engine block away from the battery. Do not connect the clamp to the carburetor, fuel lines or sheet-metal body parts. Connect to a heavy gauge metal part of the frame or engine block.
- 4.7 For a positive-grounded vehicle, connect the NEGATIVE (BLACK) clamp from the Power Pack to the NEGATIVE (NEG, N, -) ungrounded post of the battery. Connect the POSITIVE (RED) clamp to the vehicle chassis or engine block away from the battery. Do not connect the clamp to the carburetor, fuel lines or sheet-metal body parts. Connect to a heavy gauge metal part of the frame or engine block.
- 4.8 When disconnecting the unit, press the jump start button to turn off, remove the clamp from the vehicle chassis, then remove the clamp from the battery terminal.

5. FEATURES



1. Case
2. 12V DC car charger
3. 12V port adaptor
4. USB/Micro USB connector
5. 100V~120V AC wall charger
6. Battery clamp adaptor
7. SL1316
8. Jump Start button
9. Digital display
10. Charging LED indicator
11. 12V/USB button
12. Light button
13. 12V Input socket for recharging
14. Light
15. USB port
16. 12V DC port
17. Jump starter input socket

6. CONTROL PANEL

DIGITAL DISPLAY

When the clamps are connected to a vehicle's battery, the digital display indicates the battery's voltage. When not connected to a battery, the digital display is used to indicate the percent of charge of the jump starter's internal battery. See *Display Messages* for a complete list of messages.




NOTE: If the vehicle's battery voltage is too low to detect, the display will remain blank; the voltage will not display. A manual start procedure is required to enable the jump start function. See Section 8.2, *Starting a Battery with Low Voltage*.

NOTE: During charging, the display will go into sleep mode and will not display any messages. To turn the display back on, press any button.

LED INDICATOR

- **Green LED solid** – The internal battery is charging.
- **Green LED flashing** – Charging has aborted.
- **Green LED pulsing** – The internal battery is fully charged.

FUNCTION BUTTONS



-  **LIGHT** – Operates the LED light
-  **12V/USB** – Enables the 12V DC port and the USB port
-  **JUMP START** – Enables the jump start function

7. CHARGING THE INTERNAL BATTERY

IMPORTANT! CHARGE IMMEDIATELY AFTER PURCHASE, AFTER EACH USE AND EVERY 3-6 MONTHS, TO KEEP THE INTERNAL BATTERY FULLY CHARGED AND PROLONG BATTERY LIFE.

- 7.1 To reduce the risk of electric shock, unplug the unit's wall charger from the outlet before attempting any maintenance or cleaning. Simply turning off the controls will not reduce this risk.
- 7.2 When charging the internal battery, work in a well ventilated area and do not restrict the ventilation in any way.

7.3 CHECKING THE LEVEL OF THE INTERNAL BATTERY

To check the internal battery's charge level, make sure the unit is turned OFF, then press the  or  button. The digital display will show the battery's percent of charge. A fully charged internal battery will read 100%. Charge the internal battery if the display shows it is under 100%.

7.4 CHARGING THE INTERNAL BATTERY, USING THE AC WALL CHARGER

WARNING! Use only the charger included with the unit to charge the internal battery. Using any other charger will damage the unit.

1. Plug the AC wall charger into the unit's 12V input socket.
2. Connect the wall charger to a 120VAC electrical wall outlet.
3. The green LED will light, and the display will show **CHARGING-xx%**. Complete charging may take 4-6 hours.
4. When the internal battery is completely charged, the green LED will pulse, and the display will show **FULLY CHARGED**.
5. When the battery is fully charged, disconnect the wall charger from the AC outlet, and then unplug the wall charger from the unit.
6. Charge the unit as soon as possible after use.

7.5 CHARGING THE INTERNAL BATTERY WHILE DRIVING

You may also charge the internal battery while driving, using the 12V DC car charger (included).

1. Make sure the car is running.
2. Plug the 12V DC adaptor cable into the unit's 12V input socket.
3. Insert the other end of the accessory cable into the vehicle's accessory outlet (lighter socket).
4. The green LED will light, and the display will show **CHARGING-xx%**. Complete charging may take 4-6 hours.
5. When the internal battery is completely charged, the green LED will pulse, and the display will show **FULLY CHARGED**.
6. When the battery is fully charged, disconnect the accessory cable from the unit, then from the lighter socket of the vehicle.
7. Charge the unit as soon as possible after use.

NOTE: Completely disconnect the charger cable when the engine is not running.

8. OPERATING INSTRUCTIONS

8.1 JUMP STARTING A VEHICLE ENGINE


IMPORTANT: Do not use the jump starter while charging its internal battery.

IMPORTANT: Using the jump starter without a battery installed in the vehicle will damage the vehicle's electrical system.



1. Turn the ignition OFF.
2. Lay the DC cables away from any fan blades, belts, pulleys and other moving parts.
3. Plug the battery clamp cable into the jump starter's input socket.


NOTE: Make sure all of the vehicle's electrical devices are turned off.

4. For a negative-ground vehicle (as in most vehicles), connect the unit's POSITIVE (RED) clamp to the POSITIVE (POS, P, +) battery post. Next, connect the NEGATIVE (BLACK) clamp to the vehicle chassis or engine block, away from the battery.
5. For a positive-ground vehicle, connect the NEGATIVE (BLACK) clamp to the NEGATIVE (NEG, N, -) battery post. Next, connect the POSITIVE (RED) clamp to the vehicle chassis or engine block away from the battery.

6. After a proper connection has been made, press the  button. When the display shows **JUMP START READY**, the jump starter is ready for use.


WARNING! RISK OF EXPLOSION.

If you have connected the clamps backwards, an audio alarm will sound, and the display will show **WARNING-CLAMPS REVERSED**. Press the  button to turn off the unit. Reverse the connections. Press the  button to turn the unit back on.

7. Crank the engine. If the engine does not start within 5-8 seconds, stop cranking and wait at least 1 minute before attempting to start the vehicle again. The display will show **BATTERY COOL DOWN xx SEC REMAINING**. When the display shows **JUMP START READY**, the jump starter is ready for use.
8. After the engine starts, press the  button to turn the unit off. Disconnect the black clamp (-) and then the red clamp (+), in that order.
9. Recharge the unit as soon as possible after each use.

8.2 STARTING A BATTERY WITH LOW VOLTAGE

If the vehicle's battery voltage is too low for the jump starter to detect that the clamps are connected, there is a manual start procedure to enable the jump start function.


1. **Make sure the clamps are correctly connected.**
2. Press and hold the  button for 5 seconds. When the display shows **JUMP START READY**, the jump starter is ready for use.

WARNING! This overrides a safety feature. It will energize the clamps and cause sparking if they are touched together. If the clamp connections are reversed, damage to the unit, battery and possibly the car's electrical system will occur.

8.3 POWERING A 12V DC DEVICE (up to 6A)

The Fuel Pack is a power source for most DC accessories that are equipped with a 12V accessory plug.

NOTE: Charging while operating a DC device (light, USB, memory saver) will extend run time, but will also extend recharge time. If the load exceeds 1A, it will discharge the battery.

1. Make sure the device to be powered is OFF before inserting the 12V DC accessory plug into the 12V DC outlet.
2. Plug the 12V port adaptor into the unit's 12V output port.
3. Plug your device into the 12V adaptor port and turn on the device (if required).
4. Press the  button on the unit, twice.
5. When finished, turn off the DC device (if required) and disconnect the device.



Press any button, to turn on the display.

Then press the  button, to turn off the 12V function.

6. Recharge the Fuel Pack immediately after unplugging the device.



8.4 USING THE USB PORT

The USB port provides up to 2A at 5V DC.

1. Press the  button on the unit.
2. Plug the USB connector into the USB port of the unit.
3. Plug the other (micro) end of the adaptor into your device. Turn device on, if necessary.
4. When finished using the USB port, turn off the device (if necessary) and unplug the device. Press any button, to turn on the display. Then press the  button twice, to turn off the USB function.
5. Recharge the unit.

NOTE: The USB power will automatically turn off if not used for 10 minutes.

8.5 USING THE LED LIGHT

1. Press the  button:
 - **once** – for steady light
 - **twice** – for a flashing light
2. When finished using the light, press the  button again, to turn off the light.

- 8.6 **USING A MEMORY SAVER** (not included). The unit can be used with a memory saver to save the vehicle's on-board diagnostic computer settings (radio programs, diagnostic codes, etc.) while the battery is disconnected from the vehicle during repair or maintenance. We recommend the SECF-12V-OBD or OBD-L memory savers.

9. DISPLAY MESSAGES

Messages during recharge:

CHARGING - xx% (Green LED lit) – Plugged into the AC or DC charger and internal battery is recharging .

FULLY CHARGED (Green LED pulsing) – Plugged into the AC outlet and internal battery is completely charged.

BATTERY TOO HOT TO CHARGE – Remove charger and allow battery to cool down before recharging.

BATTERY TOO COLD TO CHARGE – The temperature of the internal battery is too low.

CHARGING-USB ON – The USB function is in use while the internal battery is recharging.

CHARGING-12V ON – The 12V function is in use while the internal battery is recharging.

FULLY CHARGED-USB ON – The internal battery is fully charged and the USB is in use.

FULLY CHARGED-12V ON – The internal battery is fully charged and the 12V port is in use.

UNPLUG CHARGER – Attempting to use the jump starter while the unit is recharging.

CHARGE ABORTED-SEE MANUAL – Charging cannot be completed normally.

Messages during use of 12V/USB:

USB ON-BATTERY xxx% – The USB port is in use. The % shows the battery's charge.

12V ON-BATTERY xxx% – The 12V port is in use.

USB/12V OVER LOAD – The 12V/USB port is overloaded.

BATTERY LOW-RECHARGE – While using the 12V/USB, the battery voltage has dropped. The 12V/USB power will shut off after 10 minutes.

Messages during use of jump starter:

xx.xV – Clamps are connected to a car battery, but jump start button was not pressed.

CONNECT CLAMPS-BATTERY xxx% – Unit is turned on, but does not detect battery clamps.

WARNING-CLAMPS REVERSED (alarm sounds) – The clamps are connected backwards to a battery.

BATTERY LOW-RECHARGE – The jump start button has been pressed, and the internal battery is discharged (will beep).

TURN OFF USB/12V – Attempting to jump start when 12V/USB function is activated.

OFF – The jump start button has been pressed twice.

BATTERY TOO HOT – The internal temperature of the battery is too warm. Allow battery to cool down before attempting another jump start.

JUMP START READY-BATTERY COLD REDUCED PERFORMANCE – The temperature of the internal battery is too low, which reduces cranking performance.

JUMP START READY – The jump start button has been pressed, unit is correctly connected to a car battery, and the unit is ready for jump start.

10 – Maximum 10-second-down counter for engine start.

BATTERY COOL DOWN xx SEC REMAINING – Shows waiting time needed before attempting another engine start.

10. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

10.1 After use and before performing maintenance, unplug and disconnect the unit.

10.2 Use a dry cloth to wipe all battery corrosion and other dirt or oil from the battery clamps, cords, and the outer case.

10.3 Do not open the unit, as there are no user-serviceable parts; any servicing should be performed by qualified service personnel.

11. STORAGE INSTRUCTIONS

11.1 Charge battery to full capacity before storage.

11.2 Store this unit at temperatures between -4°F to +104°F (-20°C to +40°C).

11.3 Never completely discharge the battery.

11.4 Charge after each use.

11.5 Charge at least once every 3 to 6 months if not in frequent use, to prevent over-discharge.

12. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
When recharging the unit, the display shows BATTERY TOO HOT TO CHARGE or When jump starting, the display shows BATTERY TOO HOT.	When the internal temperature is too warm, the unit will not recharge (or jump start), to protect itself from damage.	Disconnect unit. Move the unit to a cooler, well-ventilated location and allow it to cool down before attempting to recharge (or jump start).
When recharging the unit, the display shows BATTERY TOO COLD TO CHARGE.	The internal battery's temperature is too low.	Disconnect unit. Move the unit to a warmer, well-ventilated location and allow it to warm up before attempting to recharge.
Alarm is sounding and display shows WARNING-CLAMPS REVERSED.	Connections are reversed.	Disconnect the unit and reverse the clamps.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The unit won't jump start my car.	<p>Clamps are not making a good connection to the battery.</p> <p>The internal battery is not charged.</p> <p>The temperature of the internal battery is above 131°F (55°C).</p> <p>The vehicle's battery voltage is over 15V.</p> <p>The vehicle's battery voltage is below 1V.</p> <p>The outside temperature is less than 14°F (-10°C).</p> <p>The vehicle's battery is defective.</p>	<p>Check for poor connection to battery and frame. Make sure connection points are clean.</p> <p>Check the battery charge status and recharge, if necessary.</p> <p>Place the unit in a well-ventilated area, to cool the battery.</p> <p>You cannot use this jump starter for this vehicle.</p> <p>Press and hold jump start button for 5 seconds, until display shows JUMP START READY.</p> <p>Try starting several times. If not successful, place the unit in a warmer area for a short time.</p> <p>Have the battery checked.</p>
The unit won't power my 12V or USB device.	<p>The device is not turned on.</p> <p>The internal battery is not charged.</p>	<p>Turn on the device.</p> <p>Check the battery charge status and recharge, if necessary.</p>
The display shows JUMP START READY-BATTERY COLD REDUCED PERFORMANCE .	<p>The temperature of the jump starter's internal battery is too low.</p>	<p>Turn on the headlights or try to jump start a few times, to warm up the internal battery of the jump starter.</p>
Beeping sound and display shows BATTERY LOW-RECHARGE .	<p>The internal battery was discharged, when using the 12V/USB function.</p> <p>The internal battery was discharged, when using the jump starter.</p>	<p>If battery is not recharged, 12V/USB will shut off after 10 minutes.</p> <p>Recharge the internal battery.</p>
The green LED is flashing and the display shows CHARGE ABORTED-SEE MANUAL .	<p>Charging has aborted. The battery is not accepting a charge.</p>	<p>Reset the charger by briefly unplugging the unit. If problem persists, call customer service.</p>

13. BEFORE RETURNING FOR REPAIRS

If these solutions do not eliminate the problem,
or for more information about troubleshooting,
contact customer service for assistance:

services@schumacherelectric.com
www.batterychargers.com
or call 1-800-621-5485
Monday-Friday 7:00AM to 5:00PM CST

For **REPAIR OR RETURN**, contact Customer Service at 1-800-621-5485. **DO NOT SHIP UNIT** until you receive a **RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA)** number from Customer Service at Schumacher Electric Corporation.

When returning an item, place the original package into a shipping carton. If you received an emailed label from Schumacher, please print the label and tape it to the carton. Only ship via insured ground service with a tracking number. Return shipping charges are the responsibility of the customer. We cannot accept C.O.D. deliveries and are not responsible for lost or damaged packages. Please do not place stickers or shipping labels on the original manufacturer's package. Please allow 2-3 days from date we received the package for us to process your return. All return shipping charges must be prepaid.

14. SPECIFICATIONS

Internal battery type	Lithium Iron Phosphate (Lithium Ion)
Chargers	100V~120V AC wall charger 12V DC car charger
Capacity	12,000 mAh/38.4 Wh
12V DC power output.....	6A
USB output.....	5V DC, 2A
Jump start	1000A peak/225A cranking
Light	1W/90 Lm
Overload protection.....	Yes

15. REPLACEMENT PARTS

USB/Micro USB adaptor	3899003378Z
Battery clamp adaptor.....	3899003547Z
12V DC car charger	2299002681Z
AC wall charger.....	93026943Z
12V DC port adaptor.....	3899003396Z
Case.....	5899000011Z

16. LIMITED WARRANTY

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, MAKES THIS LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER OF THIS PRODUCT. THIS LIMITED WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE OR ASSIGNABLE.

Schumacher Electric Corporation (the "Manufacturer") warrants this jump starter for one (1) year from the date of purchase at retail against defective material or workmanship that may occur under normal use and care. If your unit is not free from defective material or workmanship, Manufacturer's obligation under this warranty is solely to repair or replace your product, with a new or reconditioned unit, at the option of the Manufacturer. It is the obligation of the purchaser to forward the unit, along with proof of purchase and mailing charges prepaid to the Manufacturer or its authorized representatives in order for repair or replacement to occur.

Manufacturer does not provide any warranty for any accessories used with this product that are not manufactured by Schumacher Electric Corporation and approved for use with this product. This Limited Warranty is void if the product is misused, subjected to careless handling, repaired, or modified by anyone other than Manufacturer or if this unit is resold through an unauthorized retailer.

Manufacturer makes no other warranties, including, but not limited to, express, implied or statutory warranties, including without limitation, any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose. Further, Manufacturer shall not be liable for any incidental, special or consequential damage claims incurred by purchasers, users or others associated with this product, including, but not limited to, lost profits, revenues, anticipated sales, business opportunities, goodwill, business interruption and any other injury or damage. Any and all such warranties, other than the limited warranty included herein, are hereby expressly disclaimed and excluded. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or length of implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and it is possible you may have other rights which vary from this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS LIMITED WARRANTY AND THE MANUFACTURER NEITHER ASSUMES OR AUTHORIZES ANYONE TO ASSUME OR MAKE ANY OTHER OBLIGATION TOWARDS THE PRODUCT OTHER THAN THIS WARRANTY.

Schumacher® and the Schumacher logo are registered trademarks of Schumacher Electric Corporation.

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. ADVERTENCIA – RIESGO DE GASES EXPLOSIVOS

TRABAJAR CERCA DE UNA BATERÍA DE PLOMO-ÁCIDO ES PELIGROSO. LAS BATERÍAS GENERAN GASES EXPLOSIVOS DURANTE SU FUNCIONAMIENTO NORMAL. ES IMPORTANTE QUE SIGA LAS INSTRUCCIONES CADA VEZ QUE UTILICE LA UNIDAD.

Para disminuir el riesgo de explosión de la batería, siga estas instrucciones, al igual que las recomendaciones publicadas por el fabricante de la batería y de cualquier equipo que se utilizará cerca de la batería. Verifique las señales de advertencia que se hayan colocado en estos productos y en el motor.

ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O INCENDIO.

- 1.1 Lea el manual completo antes de utilizar este producto. Cualquier falla podría resultar en serias lesiones o podría ser mortal.
- 1.2 Manténgase alejado de los niños.
- 1.3 No coloque los dedos o las manos en cualquiera de salidas de la unidad.
- 1.4 No exponga la unidad a la lluvia o la nieve.
- 1.5 Utilice solamente accesorios recomendados. El uso de un accesorio no recomendado o suministrado por Schumacher® Electric Corporation puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas o daño a la propiedad.
- 1.6 Para reducir el riesgo de daños al enchufe o cable eléctrico, jale del adaptador en lugar de jalar del cable al desconectar la unidad.
- 1.7 No utilice la unidad si el mismo posee los cables o las pinzas dañado.
- 1.8 No utilice la unidad si el mismo recibió un golpe fuerte, si se cayó o si sufrió daños de cualquier otra forma; hágalo revisar

por una persona capacitada que efectúe reparaciones.

- 1.9 No desarme la unidad; hágalo revisar por una persona capacitada que efectúe reparaciones cuando necesite servicio de mantenimiento o una reparación. Volver a ensamblar la unidad en forma incorrecta puede provocar riesgo de incendio o descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: RIESGO DE GASES EXPLOSIVOS.

- 1.10 Para reducir el riesgo de explosión de una batería, siga estas instrucciones y aquellas publicadas por el fabricante de la batería y por el fabricante de cualquier equipo que intente utilizar en la proximidad de la batería. Revise las pautas de precaución en estos productos y en el motor.
- 1.11 No coloque la unidad sobre materiales inflamables como alfombras, tapicería, papel, cartón, etc.
- 1.12 Nunca coloque la unidad directamente sobre la batería que se iniciará.
- 1.13 No use la unidad arrancar con un vehículo mientras se carga la batería interna.

2. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL

ADVERTENCIA: RIESGO DE GASES EXPLOSIVOS. UNA CHISPA CERCA DE LA BATERÍA HACER QUE LA BATERÍA EXPLOTE. PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHISPAS CERCA DE LA BATERÍA:

- 2.1 NUNCA fume o permita la presencia de chispas o llamas en la proximidad de una batería o motor.
- 2.2 No utilice elementos personales de metal tales como anillos, pulseras, collares y relojes al trabajar con una batería de plomo-ácido. Una batería de plomo-ácido puede producir una corriente de cortocircuito lo suficientemente elevada como para soldar un anillo o provocar efectos similares sobre el metal, causando una quemadura de gravedad.

- 2.3 Tenga especial cuidado para reducir el riesgo de dejar caer una herramienta de metal sobre la batería. Esto podría provocar chispas o un cortocircuito en la batería o en cualquier otra pieza eléctrica que podría provocar una explosión.
- 2.4 No deje que la batería interna se congele. Nunca cargue una batería congelada.
- 2.5 Para prevenir cortos, NUNCA permita que las pinzas se junten o hagan contacto por medio de un mismo metal.
- 2.6 Considere la idea de que alguna persona se encuentre cerca suyo para poder ayudarlo cuando trabaje en forma cercana a una batería de plomo-ácido.
- 2.7 Cuenten con una gran cantidad de agua potable y jabón a mano en caso de que el ácido de la batería tenga contacto con su piel, ropa u ojos.

- 2.8 Utilice protección visual y corporal completa, incluyendo gafas de seguridad y prendas de protección. Evite tocar sus ojos mientras trabaje en forma cercana a la batería.
- 2.9 Si el ácido de la batería tiene contacto con su piel o su ropa, lave de inmediato el área afectada con agua y jabón. En caso de que ingrese ácido en un ojo, sumerja el mismo de inmediato bajo agua potable corriente por al menos 10 minutos y obtenga atención médica en forma inmediata.
- 2.10 Si el ácido de la batería es accidentalmente ingerido, se recomienda beber leche, clara de huevo o agua. NO provoque vómito. Busque ayuda médica de inmediato.
- 2.11 Neutralice el ácido derramado abundantemente con bicarbonato de sodio antes de intentar limpiarlo.

- 2.12 **Este producto contiene una batería de ión-litio.** En caso de incendio, puede utilizar agua, extintor de espuma, halón, CO₂ polvo químico seco ABC, grafito en polvo, polvo de cobre o soda (carbonato de sodio) para extinguir el fuego. Una vez que el fuego se haya extinguido, empape el producto con agua, un agente de extinción basado en agua u otros líquidos sin alcohol para enfriar el producto y evitar que la batería se vuelva a encender. NUNCA intente levantar o mover un producto caliente, que emita humo o que esté en llamas, ya que puede resultar herido.
- 2.13 **ADVERTENCIA:** Este producto contiene una o más sustancias químicas conocidas en el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

3. PREPARACIÓN PARA EL USO

ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN Y DE CONTACTO CON EL ÁCIDO DE LA BATERÍA. EL ÁCIDO DE LA BATERÍA ES UN ÁCIDO SULFÚRICO ALTAMENTE CORROSIVO.

- 3.1 Asegúrese de que el área alrededor de la batería esté bien ventilada mientras la unidad está en uso.
- 3.2 Limpie los terminales de la batería antes de usar el arrancador. Durante la limpieza, evite que la corrosión producida por aire

tenga contacto con sus ojos, nariz y boca. Utilice bicarbonato de sodio y agua para neutralizar el ácido de la batería y ayudar a eliminar la corrosión producida por aire. No toque ojos, nariz o boca.

- 3.3 Determine el voltaje de la batería consultando el manual del usuario del vehículo y asegúrese de que la tensión de salida es de 12V.
- 3.4 Asegúrese de que las pinzas de la unidad se encuentren firmemente conectadas.

4. SIGA ESTOS PASOS CUANDO SE CONECTE A LA BATERÍA

ADVERTENCIA: UNA CHISPA PROVOCADA CERCA DE LA BATERÍA PUEDE CAUSAR LA EXPLOSIÓN DE LA BATERÍA. PARA REDUCIR EL RIESGO DE PROVOCAR CHISPAS CERCA DE LA BATERÍA:

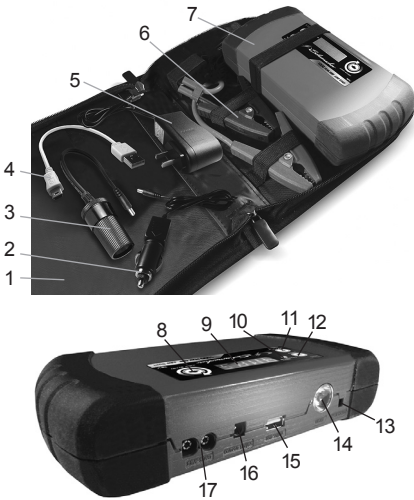
- 4.1 Conecte los cables de salida a la batería y al chasis según lo indicado abajo. Nunca permita que las pinzas hagan contacto una con el otra.
- 4.2 Ubique los cables de C.C. para reducir el riesgo de daños a la cubierta, a la puerta y a las piezas móviles o calientes del motor. NOTA: Si es necesario cerrar el cofre durante el proceso de arranque, asegúrese que el cofre no toque parte metálica de la batería o pele los cables.
- 4.3 Manténgase alejado de las paletas del ventilador, correas, poleas y otras piezas que podrían provocar lesiones.
- 4.4 Verifique la polaridad de los bornes de la batería. El borne POSITIVO (POS, P, +) de la batería generalmente posee un diámetro mayor al borne NEGATIVO (NEG, N, -).

- 4.5 Determine qué borne de la batería hace descarga a tierra (se encuentra conectado) con el chasis. Si el borne negativo hace descarga a tierra con el chasis (como en la mayor parte de los vehículos), ver el paso 4.5. Si el borne positivo hace descarga a tierra con el chasis, ver el paso 4.6.
- 4.6 En un vehículo con descarga a tierra por borne negativo, conecte el gancho POSITIVO (ROJO) de pack de energía al borne POSITIVO (POS, P, +) sin descarga a tierra de la batería. Conecte el gancho NEGATIVO (NEGRO) al chasis del vehículo o al bloque motor alejado de la batería. No conecte el gancho al carburador, líneas de combustible o cuerpos metálicos. Conecte a una pieza metálica de calibre grueso del marco o del bloque motor.
- 4.7 En un vehículo con descarga a tierra por borne positivo, conecte el gancho NEGATIVO (NEGRO) de la pack de energía al borne NEGATIVO (NEG, N, -) sin descarga a tierra de la batería. Conecte el gancho POSITIVO (ROJO) al chasis del vehículo o al bloque motor

alejado de la batería. No conecte al carburador, líneas de combustible o cuerpos metálicos. Conecte a una pieza metálica de calibre grueso del marco o del bloque motor.

4.8 Al desconectar la unidad, pulse el botón de arranque al desactivar, quitar la pinza del chasis del vehículo, a continuación, retire la abrazadera de la terminal de la batería.

5. CARACTERÍSTICAS



1. Caso
2. Cargador para automóvil de 12 V CC
3. Adaptador de puerto 12 V
4. Conector USB / USB micro
5. Cargador de pared de 100V ~ 120 V CA
6. Adaptador de la abrazadera de la batería
7. SL1316
8. Botón de arrancador
9. Pantalla digital
10. Indicador LED de carga
11. Botón 12V/USB
12. Botón de luz
13. Enchufe de entrada de 12 V para la recarga
14. Luz
15. Puerto USB
16. Puerto de 12V DC
17. Arrancador toma de entrada

6. PANEL DE CONTROL

PANTALLA DIGITAL

Cuando las pinzas están conectados a la batería de un vehículo, la pantalla digital indica el voltaje de la batería. Cuando no está conectado a una batería, la pantalla digital se utiliza para indicar el porcentaje de carga de la batería interna del arrancador. Consulte *Mensajes de la Pantalla* para obtener una lista completa de los mensajes.




NOTA: Si el voltaje de la batería del vehículo es demasiado baja para detectar, la pantalla permanecerá en blanco; la tensión no se vea. Se requiere un procedimiento de arranque manual para activar la función de salto de inicio. Vea la sección 8.2, *Para Iniciar una Batería con Baja Tensión*.

NOTA: Durante la carga, la pantalla pasará al modo de reposo y no mostrará ningún mensaje. Para encender la pantalla de nuevo, pulse cualquier botón.

INDICADOR LED

- **LED verde sólido** – La batería interna se está cargando.
- **LED verde intermitente** – La carga ha abortado.
- **LED verde pulsante** – La batería interna está completamente cargada.

BOTONES DE FUNCIÓN

-  **LIGHT** – Controla la luz LED
-  **12V/USB** – Habilita el 12V DC puerto y el puerto USB
-  **JUMP START** – Activa la función de arrancador



7. PARA CARGAR LA BATERIA INTERNA

IMPORTANTE: CARGUE LA UNIDAD INMEDIATAMENTE DESPUES DE COMPRARLA, DESPUES DE CADA USO Y CADA 3-6 MESES PARA MANTENER LA BATERIA INTERNA COMPLETAMENTE CARGADA Y PROLONGAR LA VIDA DE LA BATERIA.

- 7.1 Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe el cargador de la pared de la unidad del tomacorriente antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza. Simplemente apagar los controles no reducirá este riesgo.
- 7.2 Cuando la carga de la batería interna, trabajar en un área bien ventilada y no restringir la ventilación de ninguna manera.

7.3 COMPROBACIÓN DEL NIVEL DE LA BATERÍA INTERNA

Para comprobar el nivel de carga de la batería interna, asegúrese de que la unidad esté apagada, luego presione el botón

 o . La pantalla digital mostrará el porcentaje de carga de la batería. Una batería interna completamente cargada leerá el 100%. Cargue la batería interna si la pantalla indica que es menos de 100%.

7.4 CARGANDO LA BATERÍA INTERNA CON EL CARGADOR DE PARED INCLUIDO.

ADVERTENCIA: Utilice sólo el cargador incluido con la unidad para cargar la batería interna. El uso de cualquier otro cargador puede dañar la unidad.

1. Enchufe el cargador de pared de CA en la toma de entrada de 12 V de la unidad.
2. Conecte el cargador de pared a una toma de corriente eléctrica de 120 VCA.
3. El LED verde se iluminará y la pantalla mostrará **CHARGING-xx%**. La carga completa puede tardar 4-6 horas.
4. Cuando la batería interna está completamente cargada, el LED verde pulsará y la pantalla mostrará **FULLY CHARGED**.
5. Cuando la batería está completamente cargada, desconecte el cargador de la pared de la toma de CA y, a continuación, desenchufe el cargador

de pared desde la unidad.

6. Cargue la unidad tan pronto sea posible, después de usarse.

7.5 CARGA DE LA BATERÍA INTERNA MIENTRAS SE CONDUCE UN AUTOMÓVIL

También puede cargar la batería interna durante la conducción, utilizando el cargador para automóvil de 12V DC (incluido).

1. Asegúrese de que el vehículo esté en marcha.
2. Enchufe el cable del adaptador de 12V DC en la toma de entrada de 12 V de la unidad.
3. Inserte el otro extremo del cable accesorio en accesorio de salida de vehículo (toma del encendedor).
4. El LED verde se iluminará y la pantalla mostrará **CHARGING-xx%**. La carga completa puede tardar 4-6 horas.
5. Cuando la batería interna está completamente cargada, el LED verde pulsará y la pantalla mostrará **FULLY CHARGED**.
6. Cuando la batería está completamente cargada, desconecte el cable de accesorios de la unidad, después de la toma del encendedor del vehículo.
7. Cargue la unidad tan pronto sea posible, después de usarse.

NOTA: Desconecte completamente el cable de carga cuando el motor no está en marcha.

8. INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

8.1 PARA ARRANCAR EL MOTOR

IMPORTANTE: No utilice el arrancador mientras se carga su batería interna.


IMPORTANTE: Utilización de la función arranque del motor sin una batería instalada en el vehículo dañará el sistema eléctrico del vehículo.

1. APAGUE el motor.
2. Ponga los cables de CD lejos de las aspas del ventilador, bandas, poleas u otras partes móviles.
3. Conecte el cable de la abrazadera de la batería al zócalo de entrada del arrancador.



NOTA: Asegúrese de que todos los aparatos eléctricos del vehículo estén apagados.

4. En los vehículos con carga negativa a tierra (como en la mayoría de los vehículos), conecte la pinza con el polo POSITIVO (ROJO) de la unidad al borne POSITIVO (POS, P, +) de la batería. A continuación, conecte la pinza con el polo NEGATIVO (NEGRO) al chasis del vehículo o al bloque del motor, lejos de la batería.

5. En los vehículos con carga positiva a tierra, conecte la pinza con el polo NEGATIVO (NEGRO) de la unidad al borne NEGATIVO (NEG, N, -) de la batería. A continuación, conecte la pinza con el polo POSITIVO (ROJO) al chasis del vehículo o al bloque del motor, lejos de la batería.


6. Después de una conexión adecuada se ha hecho, pulse el botón . Cuando la pantalla muestra **JUMP START READY**, el arrancador está listo para su uso.

ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN.

Si ha conectado las pinzas hacia atrás, una alarma acústica sonará, y la pantalla mostrará **WARNING-CLAMPS REVERSED**. Pulse el botón  para apagar la unidad. Invierta las conexiones. Pulse el botón  para encender la unidad de nuevo.


7. Haga girar el motor. Si el motor no arranca dentro de 5-8 segundos, deje de arranque y espere al menos 1 minuto antes de intentar arrancar el vehículo nuevo. La pantalla mostrará **BATTERY COOL DOWN xx SEC**

REMAINING. Cuando la pantalla muestra **JUMP START READY**, el arrancador está listo para su uso.

- Después de arrancar el motor, pulse el botón  para apagar la unidad. Desconecte la pinza negra (-) y luego la pinza roja (+), en ese orden.
- Cargue la unidad tan pronto sea posible, después de cada uso.

8.2 PARA INICIAR UNA BATERÍA CON BAJA TENSIÓN

Si el voltaje de la batería del vehículo es demasiado baja para detectar que las abrazaderas están conectados, existe un procedimiento manual para activar la función de arranque.

- Asegúrese de que las abrazaderas estén correctamente conectados.**
- Pulse y mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos. Cuando la pantalla muestra **JUMP START READY**, el arrancador está listo para su uso.



¡ADVERTENCIA! Esto anula una medida de seguridad. Será energizar las abrazaderas y causar chispas si se tocan juntos. Si se invierten las conexiones de abrazadera, se producirán daños a la unidad, la batería y, posiblemente, el sistema eléctrico del coche.

8.3 PARA HACER FUNCIONAR UN APARATO DE 12V DE CD (hasta 6A)

El pack de energía es una fuente de poder para la mayoría de los accesorios de 12V de corriente directa que estén equipados con enchufe de 12V.


NOTA: La carga mientras opera un dispositivo DC (luz, USB, protector de la memoria) se extenderá el tiempo de ejecución, pero también se extenderá el tiempo de recarga. Si la carga supera 1A, ésta se descargará la batería.


- Asegúrese de que el dispositivo sea accionado está apagada antes de insertar el enchufe de 12V DC a la toma de 12V DC.
- Conecte el adaptador de puerto de 12V al puerto de salida de 12V de la unidad.
- Conecte su dispositivo al puerto del adaptador 12V y encienda el dispositivo (si es necesario).

- Pulse el botón  en la unidad, dos veces.
- Cuando haya terminado, desconecte el dispositivo de DC (si se requiere) y desconecte el dispositivo. Pulse cualquier botón, para encender la pantalla. A continuación, pulse el botón , para desactivar la función de 12V.
- Recargue la unidad inmediatamente después de desconectar el dispositivo de 12V DC.

8.4 EL USO DE PUERTO USB

El puerto USB provee poco más de 2A por 5V de CD.



- Presione el botón  en la unidad.
- Enchufe el conector USB en el puerto USB de la unidad.
- Conecte el otro extremo del adaptador (micro) en el dispositivo. Encender el dispositivo, si es necesario.
- Cuando termine de usar el puerto USB, apague el dispositivo (si es necesario) y desenchufe el aparato. Pulse cualquier botón, para encender la pantalla.

A continuación, pulse el botón  dos veces, para desactivar la función USB.

- Recargue la unidad.

NOTA: La fuente de USB V se apagará automáticamente si no se utiliza durante 10 minutos.

8.5 EL USO DE LA LUZ LED

- Pulse el botón  :
 - una vez** – para luz fija
 - dos veces** – una luz parpadeante
- Cuando termine de usar la luz, pulse el botón  de nuevo para apagar la luz.

8.6 EL USO DE UN CONSERVADOR DE MEMORIA (no incluida).

La unidad se puede utilizar con un protector de memoria para guardar la configuración del vehículo de diagnóstico a bordo informáticos (programas de radio, códigos de diagnóstico, etc), mientras que se desconecta la batería del vehículo durante la reparación o mantenimiento. Recomendamos el conservadores de memoria SECF-12V-OBDD o OBDD-L.

9. MENSAJES DE LA PANTALLA

Mensajes durante la recarga:

CHARGING – xx% (LED verde encendido) – Enchufado al cargador de CA o DC y la batería interna se está recargando.

FULLY CHARGED (LED verde pulsara) – Enchufado a la toma de CA y la batería interna está completamente cargada.

BATTERY TOO HOT TO CHARGE – Retire el cargador y deje enfriar la batería antes de recargarla.

BATTERY TOO COLD TO CHARGE – La temperatura de la batería interna es demasiado baja.

CHARGING-USB ON – La función USB está en uso, mientras que la batería interna se está recargando

CHARGING-12V ON – La función 12V está en uso, mientras que la batería interna se está recargando

FULLY CHARGED-USB ON – La batería interna está completamente cargada y el USB está en uso.

FULLY CHARGED-12V ON – La batería interna está completamente cargada y el puerto USB está en uso.

UNPLUG CHARGER – El intento de utilizar el motor de arranque de salto mientras la unidad se está recargando.

CHARGE ABORTED-SEE MANUAL – La carga no se puede completar con normalidad.

Mensajes cuando se utiliza 12V / USB:

USB ON-BATTERY xxx% – El puerto USB está en uso. El% muestra la carga de la batería.

12V ON-BATTERY xxx% – El puerto 12V está en uso.

USB/12V OVER LOAD – El puerto 12V / USB está sobrecargado.

BATTERY LOW-RECHARGE – Durante el uso de la 12V/USB, el voltaje de la batería ha caído. Potencia 12V/USB se apagará después de 10 minutos.

Mensajes durante la utilización del arrancador:

xx.xV – Pinzas están conectados a una batería de coche, pero botón de arranque no se ha presionado.

CONNECT CLAMPS-BATTERY xxx% – La unidad está encendida, pero no detecta pinzas de la batería.

WARNING-CLAMPS REVERSED (suena la alarma) – Las pinzas se conectan a la inversa a una batería.

BATTERY LOW-RECHARGE – El botón de arrancador se ha pulsado y la batería interna se descarga (sonará de pitido).

TURN OFF USB/12V – Intentar arrancar cuando se activa la función de 12V / USB.

OFF – El botón de arrancador se ha pulsado dos veces.

BATTERY TOO HOT – La temperatura interna de la batería está demasiado caliente. Deje que la batería se enfríe antes de intentar otro arranque.

JUMP START READY-BATTERY COLD REDUCED PERFORMANCE –

La temperatura interna de la batería es demasiado baja, lo que reduce el rendimiento de arranque.

JUMP START READY – El botón de arrancador se ha pulsado, la unidad está correctamente conectada a una batería de coche y la unidad está lista para arranque del motor.

10 – Máxima contador de 10 segundos hacia abajo para arrancar el motor.

BATTERY COOL DOWN xx SEC REMAINING – Muestra el tiempo de espera necesario antes de intentar otro arranque del motor.

10. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

10.1 Después de usar la unidad y antes de hacerle mantenimiento, desenchúfela y desconéctela.

10.2 Use un paño seco para limpiar cualquier suciedad o grasa de los cargadores, de los cables y del estuche.

10.3 No abra la unidad, ya que no hay partes que el usuario; cualquier reparación o mantenimiento debe ser realizado por personal técnico cualificado.

11. INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

- 11.1** Cargue la batería a plena capacidad antes de su almacenamiento.
- 11.2** Almacene la unidad a temperaturas entre -20 °C—+40 °C (-4 °F—+104 °F).
- 11.3** Nunca descargue completamente la batería.

- 11.4** Cargue después de cada uso.
- 11.5** Cargue al menos una vez cada 3 a 6 meses, si no en el uso frecuente, para evitar la sobre-descarga.

12. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Al recargar la unidad, la pantalla muestra BATTERY TOO HOT TO CHARGE o Al arrancar, la pantalla muestra BATTERY TOO HOT.	Cuando la temperatura interna es demasiado alta, la unidad no se recarga (o arranque), para protegerse del daño.	Desconecte la unidad. Mueva la unidad a un lugar más fresco y bien ventilado y deje que se enfríe antes de intentar recargarlo (o arranque).
Al recargar la unidad, la pantalla muestra BATTERY TOO COLD TO CHARGE.	La temperatura de la batería interna es demasiado baja.	Desconecte la unidad. Mueva la unidad a un lugar más cálido, con buena ventilación y deje que se caliente antes de intentar recargarlo.
La alarma está sonando y la pantalla muestra WARNING-CLAMPS REVERSED.	Las conexiones se invirtieron.	Desconecte la unidad y revertir las pinzas.
La unidad no poner en marcha el coche.	Las pinzas no hacen buena conexión a la batería. La batería interna no está cargada. La temperatura de la batería interna está por encima de (55 ° C) 131 ° F. Voltaje de la batería del vehículo está más de 15V. Voltaje de la batería del vehículo está por debajo de 1V. La temperatura exterior es inferior a -10 ° C (14 ° F). La batería del vehículo esta defectuosa.	Asegúrese de que existe buena conexión a la batería y la carrocería. También que los puntos de las conexiones estén limpios. Compruebe el estado de carga de la batería y la recarga, si es necesario. Coloque la unidad en un lugar bien ventilado, para enfriar la batería. Usted no puede utilizar este arrancador del salto para este vehículo. Mantenga pulsado el botón de arrancar durante 5 segundos, hasta que la pantalla muestra JUMP START READY. Trate de comenzar varias veces. Si no tiene éxito, coloque la unidad en un área más cálida por un corto tiempo. Haga un chequeo de la batería.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La pantalla muestra JUMP START READY-BATTERY COLD REDUCED PERFORMANCE.	La temperatura interna de la batería del arrancador es demasiado baja.	Encienda los faros o tratar de reactivar un par de veces, para calentar la batería interna del arrancador.
La unidad no pone a funcionar mi aparato de 12V o USB.	El aparato de 12V no enciende. La batería interna no está cargada.	Encienda el aparato. Compruebe el estado de carga de la batería y la recarga, si es necesario.
Sonido de pitido y la pantalla muestra BATTERY LOW-RECHARGE.	La batería interna se descargó cuando se utiliza la función 12V / USB. La batería interna se descargó cuando se utiliza el arrancador.	Si la batería no se recarga, 12V / USB se apagará después de 10 minutos. Recargue la batería interna.
El LED verde parpadea y la pantalla muestra CHARGE ABORTED-SEE MANUAL.	La carga ha abortado. La batería no está aceptando un cargo.	Desconecte brevemente la unidad a reajustar el cargador. Si el problema persiste, llame al servicio al cliente.

13. ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES

Si estas soluciones no eliminan el problema o si desea obtener más información sobre la solución de problemas, póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente para recibir asistencia:

services@schumacherelectric.com • www.batterychargers.com
o llame 1-800-621-5485, lunes-viernes 7:00am to 5:00pm CST

Para **REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN**, comuníquese con Servicios al Cliente al 1-800-621-5485. **NO ENVÍE LA UNIDAD** hasta que usted reciba **AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA (RMA)** de Servicios al Cliente de Schumacher Electric Corporation.

Al devolver un artículo, coloque el paquete original en una caja de envío. Si ha recibido una etiqueta de envío por correo electrónico de Schumacher, por favor imprima la etiqueta y péguela a la caja de cartón. Sólo se debe enviar a través del servicio de tierra asegurada con un número de seguimiento. El cargo por el envío de devolución son responsabilidad del cliente. No podemos aceptar entregas C.O.D. y no somos responsables de los paquetes perdidos o dañados. Por favor, no coloque calcamanías o etiquetas de envío en el paquete original del fabricante. Por favor necesitamos 2-3 días a partir de la fecha que recibimos el paquete para que podamos procesar su declaración. Todos los gastos de envío de devolución deben ser pagados por adelantado.

14. ESPECIFICACIONES

Tipo de la batería interna Litio fosfato de hierro (Ion de litio)
Cargadores 100V ~ 120V Cargador de pared de CA
Cargador para automóvil de 12V DC
Capacidad.....12000 mAh / 38,4 Wh
Potencia de salida de 12 V DC 6 A
Salida USB.....5 V DC, 2 A
Arranque de motor 1000 A pico / 225 A cranking
Luz 1 W / 90 Lm
Protección de sobrecarga Si

15. REPUESTOS

Adaptador USB / USB Micro.....	3899003378Z
Adaptador de la abrazadera de la batería	3899003547Z
Cargador para automóvil de 12V CC.....	2299002681Z
Cargador de pared de CA.....	93026943Z
Adaptador de puerto 12V.....	3899003396Z
Caso.....	5899000011Z

16. GARANTÍA LIMITADA

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, REALIZA LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA AL COMPRADOR MINORISTA ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO. LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE.

Schumacher Electric Corporation (el "Fabricante") otorga garantía este arrancador por un (1) año contados a partir de la fecha de compra por menor por la existencia de cualquier material o de mano de obra defectuosos que pudieran surgir por su uso y cuidado normal. Si su unidad cuenta con material defectuoso o defectos de mano de obra, la obligación de los Fabricantes, conforme a la presente garantía, será simplemente reparar o sustituir el producto por uno nuevo o por una unidad reparada, a elección del fabricante. Es obligación del comprador enviar la unidad con comprobante de compra y los gastos de envío prepagos al fabricante o a sus representantes autorizados para que ésta se pueda reparar o reemplazar.

El Fabricante no presta garantía por lo accesorios utilizados con este producto que no sean los fabricados por Schumacher Electric Corporation y que no estén aprobados para su uso con este producto. La presente Garantía Limitada será nula si el producto se utiliza en forma errónea, se trata de manera inadecuada, es reparado o modificado por personas que nos sean el Fabricante o si esta unidad es revendida a través de un vendedor minorista no autorizado.

El Fabricante no realiza ninguna otra garantía, incluidas, a título enunciativo, las garantías expresas, implícitas o legales, incluidas, a modo de ejemplo, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fin específico. Asimismo, el Fabricante no será responsable ante reclamos por daños accidentales, especiales ni directos en los que incurran los compradores, usuarios u otras personas asociadas al producto, incluidas, a título enunciativo, los ingresos y ganancias no percibidos, ventas anticipadas, oportunidades comerciales, el buen nombre, la interrupción de la actividad comercial o cualquier otro daño que haya provocado. Todas las garantías, excepto la garantía limitada incluida en el presente, por medio de la presente, quedan expresamente anuladas y excluidas. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños accidentales ni directos o el plazo de garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente podrían no corresponder con su caso. La presente garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que usted cuente con otros derechos que podrían diferir de los incluidos en la presente garantía.

LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA Y EL FABRICANTE NO ASUME NI AUTORIZA A NADIE A ASUMIR O A ADQUIRIR NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN RESPECTO DEL PRODUCTO QUE NO SEA LA PRESENTE GARANTÍA.

Schumacher® y el logo Schumacher son marcas registradas de Schumacher Electric Corporation.

WARRANTY CARD / TARJETA DE GARANTÍA

SAVE ON POSTAGE! ACTIVATE YOUR WARRANTY ONLINE – THE QUICK AND EASY WAY!
Go to www.batterychargers.com to register your product online.



1 YEAR LIMITED
WARRANTY PROGRAM
REGISTRATION

MODEL: _____ **DESCRIPTION:** _____

This is the only express limited warranty, and the manufacturer neither assumes nor authorizes anyone to assume or make any other obligation. There is no other warranty, other than what is described in the product owner's manual.

The warranty card should be submitted within 30 days of purchase. The customer must keep the ORIGINAL receipt because it will be required for any warranty claims.

This warranty is not transferable. Send warranty card only.

DO NOT SEND UNIT TO THIS ADDRESS FOR REPAIR.

Mail this card to: Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179

Name _____

Street Address _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Phone _____ Email _____

Store Name Where Purchased _____ Date of Purchase _____

Store Location _____ UPC Number _____

Serial Number _____ (SEE PRODUCT)

For faster warranty activation, go to www.batterychargers.com to register your product online.

¡AHORRE EN EL ENVÍO! ¡ACTIVE SU GARANTÍA EN LÍNEA-LA FORMA MAS RÁPIDA Y FÁCIL!
Visite nuestra página en www.batterychargers.com para registrar su producto en línea.



PROGRAMA DE REGISTRO
DE 1-AÑO DE GARANTÍA
LIMITADA

MODELO: _____ **DESCRIPCIÓN:** _____

Esta es la única garantía limitada expresa, y el productor no autoriza ni otorga a alguien a realizar alguna otra obligación. No existe ninguna otra garantía más que la descrita en el manual del dueño.

La tarjeta de garantía debe enviarse durante los primeros 30 días después de la compra. El cliente debe mantener el recibo de compra ORIGINAL como comprobante, el cual le otorga todo derecho a cualquier reclamo de garantía.

Esta garantía no es transferible. Envíe tarjeta de garantía solamente.

NO ENVÍE LA UNIDAD A ESTA DIRECCIÓN PARA SU REPARACIÓN.

Enviar esta tarjeta a: Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

Tel: _____ Correo electrónico _____

Nombre de la Tienda donde se Compró _____ Fecha de compra _____

Localización de la Tienda _____ Numero de Serie _____

Código de barras _____ (CONSULTE EL PRODUCTO)

Para una activación más rápida, visite nuestra página de internet en www.batterychargers.com